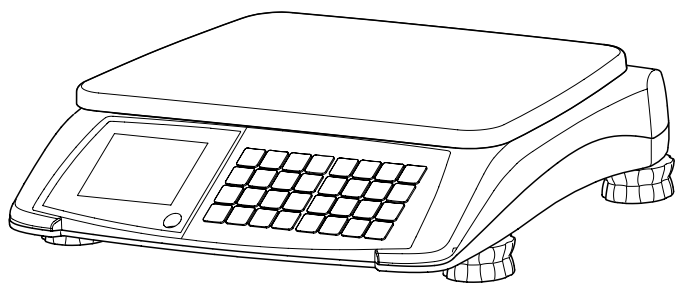


bRite Advanced Retailweegschaal



METTLER TOLEDO

Inhoud

1	Uw nieuwe retailweegschaal	5
1.1	Belangrijkste functies	5
1.2	Apparaatoverzicht.....	5
1.3	Veiligheidsinstructies	8
1.4	Handelstoepassingen	8
2	Inbedrijfstelling	9
2.1	Leveringsomvang	9
2.2	Eisen aan de locatie van de weegschaal.....	9
2.3	Plaatsen van de weegschaal	9
2.4	Plaatsen van de batterijen	10
2.5	Aansluiten op het lichtnet	11
2.6	In- en uitschakelen van de weegschaal.....	11
2.7	Reiniging.....	12
3	Bediening	13
3.1	Vrije invoer	13
3.2	Werken met PLU's	13
3.3	Tarra gebruiken	17
3.4	Nullen.....	18
3.5	Aantalmodus	18
3.6	Accumulatie.....	19
3.7	Wisselgeldfunctie	20
3.8	Prijs per eenheid en/of tarra vastzetten.....	21
3.9	Vasthoudfunctie	22
3.10	Wegen met een prijs per 100 g (1/2 lb / 1/4 lb).....	22
3.11	Weegeenheid omschakelen tussen kg en lb.....	23
3.12	Te betalen bedrag weergeven in EURO's.....	23
3.13	Achtergrondverlichting.....	23
3.14	Bon afdrukken	24
3.15	Rapporten afdrukken.....	26
4	Bedieningsinstellingen	28
4.1	Uitvoeren van instellingen.....	28
4.2	Overzicht bedieningsinstellingen	30
4.3	Datum en tijd instellen	33
5	Wat te doen als...?	34

6	Technische gegevens en accessoires.....	35
6.1	Technische gegevens.....	35
6.2	Accessoires	35
6.3	Overeenstemming	36
7	Bijlage	37
7.1	Periodieke inspectie in de lidstaten van de EU.....	37
7.2	Afvoeren.....	38

1 Uw nieuwe retailweegschaal

1.1 Belangrijkste functies

Gefeliciteerd met uw nieuwe weegschaal.

Deze robuuste, batterijgevoede digitale prijsweegschaal in hygiënisch ontwerp is ideaal voor mobiele verkoop met behoud van maximale nauwkeurigheid.

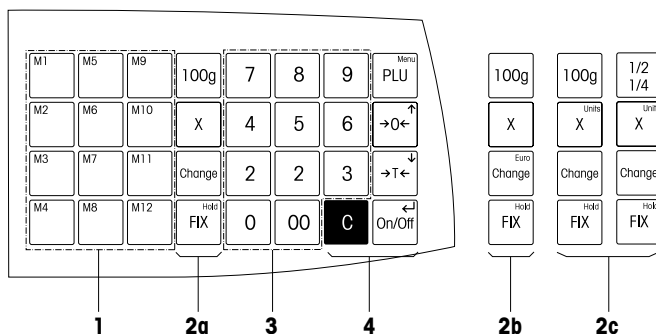
Met POS-aansluitmogelijkheden voor extern afdrukken en/of gegevens overdragen met diverse protocollen.

1.2 Apparaatoverzicht

De weegschaal is verkrijgbaar in twee versies: als compactweegschaal en als kolommodel.

1.2.1 Toetsenbord

Het toetsenbord is verdeeld in vier zones. De geavanceerde functie-toetsen zijn regioafhankelijk.

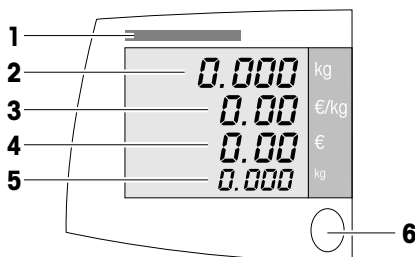


- 1** Voorgeprogrammeerde PLU-toetsen
- 2a** Geavanceerde functietoetsen, basis (rest van de wereld)
- 2b** Geavanceerde functietoetsen, Europa
- 2c** Geavanceerde functietoetsen, 2 varianten voor Noord-Amerika
- 3** Numeriek toetsenbord
- 4** Basisfunctietoetsen

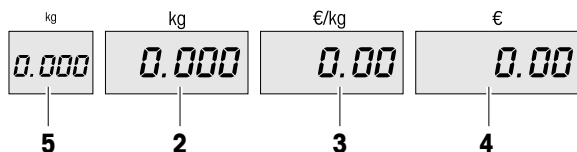
Display

Het display is als volgt ingedeeld, aan resp. de bedieningszijde en de klantzijde:

Display bedieningszijde



Display klantzijde



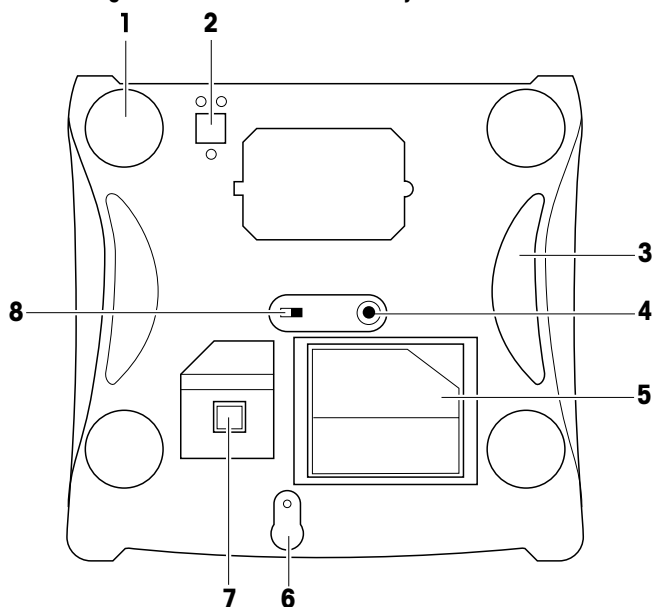
- 1 Kalibratieplaatje
- 2 Weergave gewicht
- 3 Prijs per eenheid
- 4 Prijs
- 5 Voorgeprogrammeerde tarra
- 6 Waterpas

Naast gewicht en prijs kunnen de volgende statusmeldingen en indicatoren worden weergegeven:

ZERO	De weegschaal staat op nul
PT	Toetsenbordtarra of tarra opgevraagd met PLU
NET	Nettowaarde (bruto min tarra); de drukknop tarra is beschikbaar
FIX	Vaste prijs per eenheid en/of tarra
X	De weegschaal staat in aantalmodus
100 g	Prijs per 100 g is geactiveerd
1/2	Prijs per 1/2 lb is geactiveerd
1/4	Prijs per 1/4 lb is geactiveerd
Add	De weegschaal staat in accumulatiemodus; er bevinden zich gegevens in het accumulatiegeheugen
Total	De weergegeven totaalprijs wordt toegevoegd aan het accumulatiegeheugen
	De batterijen zijn vol
	Nog 2/3 batterijcapaciteit
	Nog 1/3 batterijcapaciteit
	Het batterijniveau is kritiek

1.2.2

Aansluitingen en details aan de onderzijde



Aan de onderzijde van de weegschaal bevinden zich de volgende aansluitingen en overige details:

- 1** Stelpoten
- 2** Kolombevestiging
- 3** Handgrepen
- 4** Netadapteraansluiting
- 5** Opbergvak voor netadapter
- 6** Kalibratieknop
- 7** Interface-aansluiting; RS232/USB, afhankelijk van de kabel
- 8** Batterijschakelaar: NiMH – D-cel

1.3



Veiligheidsinstructies

Algemene veiligheidsinstructies

- ▶ Lees deze bedieningsinstructies voordat u de weegschaal gebruikt.
- ▶ Bewaar deze bedieningsinstructies bij de weegschaal voor later gebruik.
- ▶ Maak de weegschaal niet open.
- ▶ Verwijder de netstekker voordat u de weegschaal schoonmaakt.



Veiligheidsinstructies voor batterijgebruik

- ▶ Batterijen mogen niet in contact komen met oplosmiddelen, olie of water.
- ▶ Houd batterijen verwijderd van warmtebronnen en open vuur.
- ▶ Maak batterijen niet open.

1.4

Handelstoepassingen

Wanneer de weegschaal wordt gebruikt voor de handel of andere wettelijk gereguleerde toepassingen, moet deze worden ingesteld, gekeurd en verzegeld in overeenstemming met de lokale metrologievoorschriften. Het is de verantwoordelijkheid van de klant om te zorgen dat aan alle geldende wettelijke eisen wordt voldaan. Omdat de keuringseisen per land variëren, moet de klant contact opnemen met de nationale metrologie-instantie wanneer hij onvoldoende op de hoogte is van de eisen.

Producten die op de Europese markt worden gebracht, zijn gekeurd bij de fabrikant. Deze producten zijn verzegeld en op het typeplaatje is de vereiste metrologische markering aangebracht. Deze kunnen onmiddellijk in gebruik worden genomen. Indien vereist door de nationale metrologie-instantie, zijn de aanvullende stickers al op het apparaat aangebracht.

Producten die elders op de markt worden gebracht, moeten ter plekke worden gekeurd.

Om toegang tot de kalibratie- en metrologische instellingen te voorkomen, moet de weegschaal worden verzegeld met een papieren zegel of verzegelingsdraad.

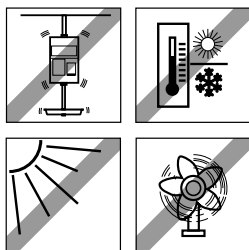
2 Inbedrijfstelling

2.1 Leveringsomvang

- Controleer dat de levering compleet is:
 - Weegschaal
 - Roestvrij stalen weegpan
 - Netadapter, opgeborgen in het opbergvak aan de onderzijde van de weegschaal
 - Bedieningsinstructies
 - Kolom met bevestigingsmateriaal, uitsluitend voor kolommodel

2.2 Eisen aan de locatie van de weegschaal

De juiste locatie is van essentieel belang voor de weegnauwkeurigheid.

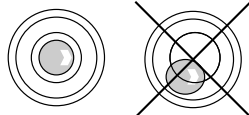


Eigenschappen van een ideale locatie

- Geen schokken en trillingen
- Geen overmatige temperatuurfuctuaties
- Geen direct zonlicht
- Geen sterke luchtverplaatsingen
- Selecteer een stabiele, trillingsvrije en bij voorkeur horizontale locatie voor de weegschaal.

2.3 Plaatsen van de weegschaal

2.3.1 Stellen van de weegschaal



Nauwkeurige weegresultaten zijn uitsluitend mogelijk met een weegschaal die perfect waterpas staat. De weegschaal is voorzien van een waterpas waarmee deze eenvoudig kan worden gesteld.

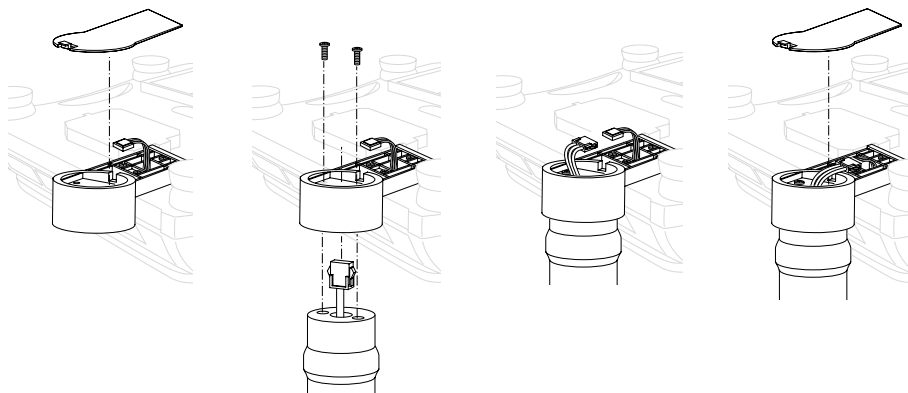
- Verdraai de stelpoten van de weegschaal zo, dat de luchtbel van de waterpas zich in de binnenste cirkel bevindt.

2.3.2

Montage van de kolom

Bij het kolommodel bevindt het display aan de klantzijde zich op ooghoogte.

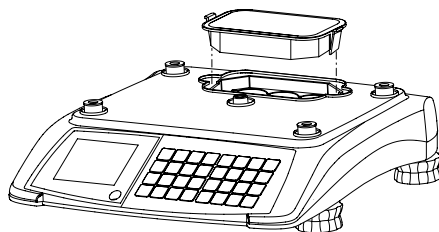
Als eerste moet de kolom worden gemonteerd.



1. Verwijder de weegpan en leg de weegschaal ondersteboven neer.
2. Verwijder de afscherming van de kolomvoet.
3. Voer de kolomkabel door de kolomvoet.
4. Plaats de kolom op de kolomvoet en zet deze vast met twee schroeven.
5. Sluit de connectoren op elkaar aan.
6. Berg de kabels en connectoren op in de kolomvoet.
7. Breng de afscherming op de kolomvoet aan.
8. Draai de weegschaal om en plaats de weegpan terug.

2.4

Plaatsen van de batterijen



1. Controleer dat de netadapter niet is aangesloten.
2. Verwijder de weegpan.
3. Verwijder het deksel van het batterijvak.

4. Draai de weegschaal om en zet de batterijschakelaar in de juiste stand:
 - voor oplaadbare D-cel batterijen: "NiMH".
 - voor niet-oplaadbare D-cel batterijen: "Battery"
5. Draai de weegschaal weer om.



WAARSCHUWING

Explosiegevaar wanneer de batterijschakelaar niet in de juiste stand staat.

- ▶ Controleer dat de batterijschakelaar in de juiste stand staat voor het gebruikte type batterij.
6. Plaats de batterijen zo in het vak, dat de plus aan de veerzijde zit, zie de markeringen op het deksel en op de batterijen.
 7. Sluit het batterijvak en plaats de weegpan terug.

2.5

Aansluiten op het lichtnet

De netadapter is veilig opgeborgen in een opbergvak aan de onderzijde van de weegschaal.

1. Sluit de meegeleverde netadapter aan op de aansluiting aan de onderzijde van de weegschaal.
2. Steek de netadapter in een geaarde contactdoos.

2.6

In- en uitschakelen van de weegschaal

- ▶ Druk op de **On/Off**-toets om de weegschaal in te schakelen.
 - ▶ Houd de **On/Off**-toets ingedrukt tot er een lang piepsignaal klinkt om de weegschaal uit te schakelen.
- Wanneer de weegschaal wordt ingeschakeld, voert deze een korte displaytest uit. Alle segmenten en statusmeldingen lichten kort op en de softwareversie wordt weergegeven.
 - De weegschaal is klaar voor gebruik wanneer de gewichtswaarde wordt weergegeven.



2.7

Reiniging

**LET OP****Schade aan de weegschaal**

- ▶ Schakel de weegschaal uit en verwijder de netstekker voordat u deze schoonmaakt.
- ▶ Maak de weegschaal niet open.
- ▶ Zorg dat er geen vloeistoffen in de weegschaal kunnen binnendringen.
- ▶ Gebruik geen schuur- of oplosmiddelen bij het schoonmaken.

Reiniging

- ▶ Verwijder de weegpan en reinig deze met een gangbare huishoudreiniger.
- ▶ Reinig de buitenzijde van de weegschaal bij sterke vervuiling met een vochtige doek, gedrenkt in een mild sopje en goed uitgewrongen.

3 Bediening

3.1



0 ... 9

Vrije invoer

U kunt de weegschaal direct gebruiken om te wegen en te verkopen – zonder voorafgaande configuratie.

1. Plaats het product op de weegschaal.
2. Voer de prijs per eenheid (prijs/kg) in.
Het te betalen bedrag wordt weergegeven.
3. Verwijder het product van de weegschaal.
Alle displays staan weer op 0.



Voer de prijs per eenheid in zoals gebruikelijk, zonder komma, maar met alle decimale plaatsen.

3.2

Werken met PLU's

U kunt de prijs en/of tarra van veelverkochte producten opslaan in het PLU-geheugen van de weegschaal en dit later eenvoudig opvragen. In de standaardinstelling worden de prijs per eenheid en de tarra opgeslagen onder een PLU.

3.2.1

Een PLU aanmaken

0 ... 9

PLU



P

0 ... 9



1. Voer de prijs per eenheid (prijs/kg) in.
2. Houd de **PLU**-toets ingedrukt tot er een lang piepsignaal klinkt. Op het gewichtsdisplay verschijnt P.
3. Voer het PLU-nummer in (1 tot 9999).
4. Wacht tot de weegschaal twee keer piept.
De PLU is opgeslagen en alle displays staan weer op 0.



- Om het tarragewicht onder de PLU op te slaan: tarreer de betreffende verpakking voordat u de prijs per eenheid invoert, zie paragraaf 3.3.
- De weegschaal kan 100 PLU's opslaan. Als het geheugen vol is en u een nieuwe PLU wilt opslaan, verschijnen de meldingen "Full" en "Delete". U kunt een bepaalde PLU overschrijven of het volledige PLU-geheugen wissen.
 - Om een bestaande PLU te overschrijven, drukt u op de **C**-toets en maakt u een nieuwe PLU onder het nummer dat u wilt overschrijven.
 - Om het volledige PLU-geheugen te wissen, drukt u op de **Enter**-toets (On/Off).

3.2.2

PLU's opvragen

Afhankelijk van bedieningsinstelling Stap 7, kunnen PLU's op twee manieren worden opgevraagd.

Opvragen via de PLU-toets

(standaardinstelling, bedieningsinstelling Stap 7 = OFF)



0 ... 9 **PLU**

1. Plaats het product op de weegschaal.
2. Voer het betreffende PLU-nummer in en druk op de **PLU**-toets. De prijs per eenheid en het te betalen bedrag worden weergegeven.
3. Verwijder het product van de weegschaal. Alle displays staan weer op 0.

Automatisch opvragen van de PLU

(bedieningsinstelling Stap 7 = ON)



0 ... 9

1. Plaats het product op de weegschaal.
2. Voer het betreffende PLU-nummer in. De PLU wordt automatisch opgevraagd. De prijs per eenheid en het te betalen bedrag worden weergegeven.
3. Verwijder het product van de weegschaal. Alle displays staan weer op 0.

3.2.3

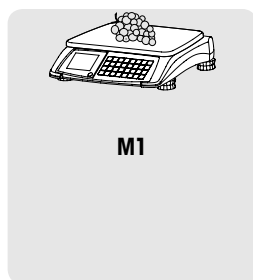
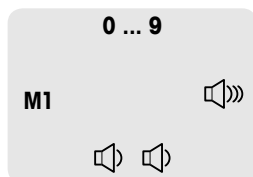
Voorgeprogrammeerde PLU-toetsen gebruiken

U kunt de belangrijkste PLU's opslaan onder de toetsen links. Afhankelijk van bedieningsinstelling Stap 14, kunnen één of twee PLU's onder een voorgeprogrammeerde PLU-toets worden opgeslagen.

Voorgeprogrammeerde PLU-toetsen met één PLU (bedieningsinstelling Stap 14 = OFF)

Een PLU opslaan onder een voorgeprogrammeerde toets

1. Voer de prijs per eenheid (prijs/kg) in of vraag een PLU op.
2. Houd de gewenste voorgeprogrammeerde toets, b.v. **M1**, ingedrukt tot er een lang piepsignaal klinkt.
Twee korte piepsignalen geven aan dat de gegevens zijn opgeslagen.



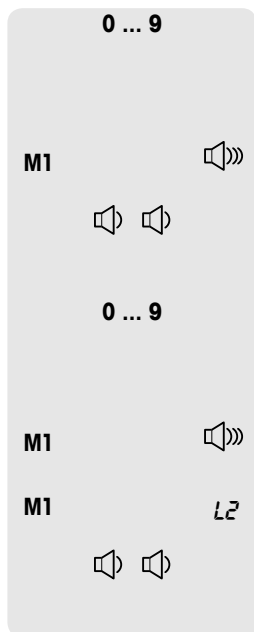
PLU's opvragen met voorgeprogrammeerde toetsen

1. Plaats het product op de weegschaal.
2. Druk op de betreffende voorgeprogrammeerde toets, b.v. **M1**.
De prijs per eenheid en het te betalen bedrag worden weergegeven.
3. Verwijder het product van de weegschaal.
Alle displays staan weer op 0.

Voorgeprogrammeerde PLU-toetsen met twee PLU's (standaardinstelling, bedieningsinstelling Stap 14 = ON)

Twee PLU's opslaan onder een voorgeprogrammeerde toets

1. Voer de prijs per eenheid (prijs/kg) in of vraag de PLU op van de **eerste** PLU die onder de voorgeprogrammeerde toets moet worden opgeslagen.
2. Houd de gewenste voorgeprogrammeerde toets, b.v. **M1**, ingedrukt tot er een lang piepsignaal klinkt.
Twee korte piepsignalen geven aan dat de gegevens zijn opgeslagen.
3. Voer de prijs per eenheid (prijs/kg) in of vraag de PLU op van de **tweede** PLU die onder de voorgeprogrammeerde toets moet worden opgeslagen.
4. Houd de gewenste voorgeprogrammeerde toets, b.v. **M1**, ingedrukt tot er een lang piepsignaal klinkt.
5. Druk direct nogmaals op de gewenste voorgeprogrammeerde toets, b.v. **M1**.
Het display toont L2 en twee korte piepsignalen geven aan dat de gegevens zijn opgeslagen.

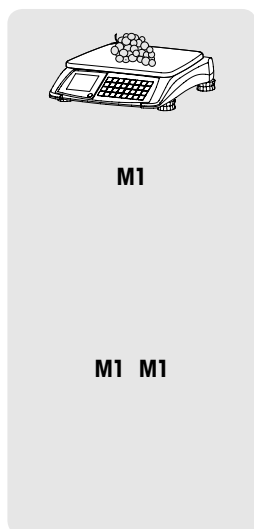


PLU's opvragen met voorgeprogrammeerde toetsen

1. Plaats het product op de weegschaal.
2. Druk eenmaal op de betreffende voorgeprogrammeerde toets, b.v. **M1**, om de **eerste** PLU op te vragen.
De prijs per eenheid en het te betalen bedrag van de eerste PLU worden weergegeven.

of

Druk tweemaal op de betreffende voorgeprogrammeerde toets, b.v. **M1, M1**, om de **tweede** PLU op te vragen.
De prijs per eenheid en het te betalen bedrag van de tweede PLU worden weergegeven.
3. Verwijder het product van de weegschaal.
Alle displays staan weer op 0.



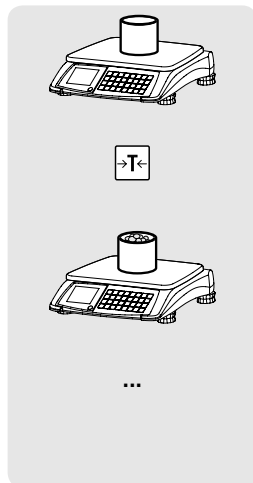
3.3

Tarra gebruiken

U vult verpakkingen met uw producten of klanten brengen hun eigen verpakking mee. De tarrafunctie zorgt ervoor, dat alleen het product wordt berekend en betaald.

Wanneer u het gewicht van uw verpakkingen kent, kunt u het tarrage-wicht invoeren met het toetsenbord. Dan hoeft u de lege verpakking niet elke keer de tarreren.

Tarreren van een lege verpakking



1. Plaats de lege verpakking op de weegschaal.
2. Druk op de **Tarra**-toets.
De gewichtswaarde wordt op 0,000 kg gezet en de aanduiding NET verschijnt. Het tarragegewicht wordt weergegeven op de onderste regel van het display.
3. Vul de verpakking met het te wegen product.
4. Voer de prijsberekening uit zoals hierboven beschreven.
5. Verwijder de verpakking van de weegschaal.
Alle displays staan weer op 0.

Tarreren via het toetsenbord



1. Voer de bekende tarrawaarde in en druk op de **Tarra**-toets.
De ingevoerde tarrawaarde wordt weergegeven op de onderste regel van het display en de PT-cursor is zichtbaar.
De gewichtswaarde toont de negatieve tarrawaarde.
2. Plaats het product in de verpakking op de weegschaal.
3. Voer de prijsberekening uit zoals hierboven beschreven.
4. Verwijder het product met verpakking van de weegschaal.
Alle displays staan weer op 0.

3.4

Nullen

Door vuil aan de weegpan of ongunstige externe invloeden kan de gewichtswaergave van een lege weegpan niet meer op 0,000 kg staan. In dat geval moet de weegschaal worden gereset naar nul.

De maximale afwijking die kan worden gecompenseerd door te nullen bedraagt +/- 2% van het weegbereik.

0.0 10 kg



0.000 kg

► Druk op de **Nul**-toets.

De gewichtswaergave wordt gereset naar nul.

3.5

Aantalmodus

Met de aantalfunctie kunt u producten prijzen die niet per gewichtseenheid worden berekend, b.v. op de bakkerij-afdeling.

0 ... 9



X

0 ... 9

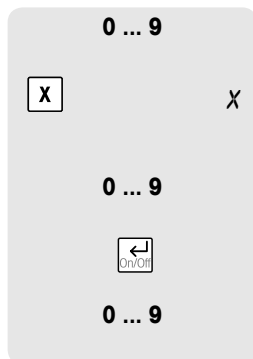
1. Voer de prijs per eenheid in.
2. Druk op de **X**-toets voor de aantalfunctie.
Het aantal-pictogram wordt weergegeven.
3. Voer het aantal producten in (1 ... 99).
Het te betalen bedrag wordt weergegeven.



- De prijs per eenheid blijft opgeslagen tot de aantalfunctie wordt beëindigd.
- Druk op de **C**-toets om de aantalfunctie te beëindigen.

Aantalmodus (US-versie)

Met de aantalfunctie kunt u producten prijzen die niet per gewichtseenheden worden berekend, b.v. op de bakkerij-afdeling. Het prijzen kan worden gebaseerd op een transactieomvang van b.v. 3 stuks.

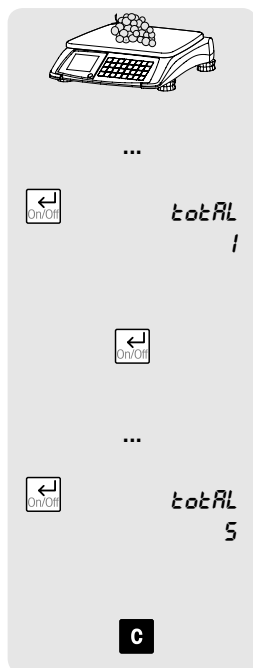


1. Voer de transactieomvang in (1 ... 99).
2. Druk op de **X**-toets voor de aantalfunctie. Het aantal-pictogram wordt weergegeven.
3. Voer de prijs per transactieomvang in.
4. Bevestig met de **Enter**-toets (On/Off).
5. Voer het aantal producten in (1 ... 99). Het te betalen bedrag wordt weergegeven.



- De prijs per eenheid blijft opgeslagen tot de aantalfunctie wordt beëindigd.
- Druk op de **C**-toets om de aantalfunctie te beëindigen.

3.6



Accumulatie

Deze functionaliteit is uitsluitend wettelijk toegestaan in bepaalde regio's of wanneer het weegsysteem is aangesloten op een externe printer.

1. Plaats het eerste product op de weegschaal.
2. Voer de prijsberekening uit zoals hierboven beschreven.
3. Druk op de **Enter**-toets (On/Off). Het totale te betalen bedrag en het aantal producten worden weergegeven.
4. Verwijder het product en druk nogmaals op de **Enter**-toets (On/Off). De gewichtswaarde wordt getoond.
5. Herhaal stappen 1 tot en met 4 voor de volgende producten.
6. Voltooi de transactie door op de **Enter**-toets (On/Off) te drukken. Het totale te betalen bedrag en het aantal producten worden weergegeven.
7. Houd de **C**-toets ingedrukt om het totaal te wissen. Het totaal is gewist.



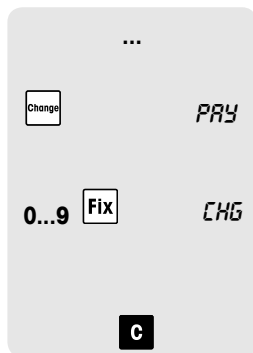
Wanneer er een printer is aangesloten, kan het afdrukken worden gestart door tweemaal op de **Enter**-toets (On/Off) te drukken. Na het afdrukken wordt het totaal automatisch gewist.

3.7

Wisselgeldfunctie

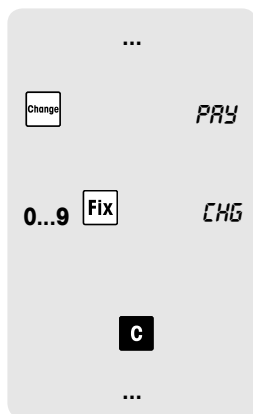
De weegschaal kan wisselgeld berekenen.

Eén product



1. Voer de prijsberekening uit zoals hierboven beschreven.
2. Druk op de **Change**-toets.
Het totale te betalen bedrag wordt weergegeven.
3. Voer het bedrag in dat de klant heeft gegeven en druk op de **FIX**-toets.
Het wisselgeld wordt weergegeven.
4. Druk op de **C**-toets om terug te keren naar de normale weegmodus.

Meerdere producten



1. Voer de accumulatie uit zoals hierboven beschreven.
2. Druk op de **Change**-toets wanneer het totaal wordt weergegeven.
Het totale te betalen bedrag wordt weergegeven.
3. Voer het bedrag in dat de klant heeft gegeven en druk op de **FIX**-toets.
Het wisselgeld wordt weergegeven.
4. Druk op de **C**-toets om de wisselgeldfunctie te beëindigen.
5. Wis het totaal zoals hierboven beschreven.

3.8

Prijs per eenheid en/of tarra vastzetten

Normaal worden de prijs per eenheid en het tarragewicht – indien van toepassing – gewist zodra het product van de weegschaal wordt verwijderd.

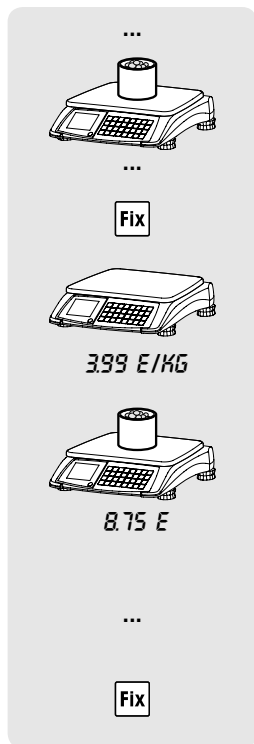
Om meerdere transacties van dezelfde PLU te wegen en te beprijzen, b.v. om snoepzakken voor te verpakken, kunt u de prijs per eenheid en/of de tarra vastzetten.

Prijs per eenheid en tarragewicht vastzetten

1. Tarreer de verpakking zoals hierboven beschreven.
2. Plaats het eerste product op de weegschaal.
3. Voer de prijsberekening uit zoals hierboven beschreven.
4. Druk op de **FIX**-toets.

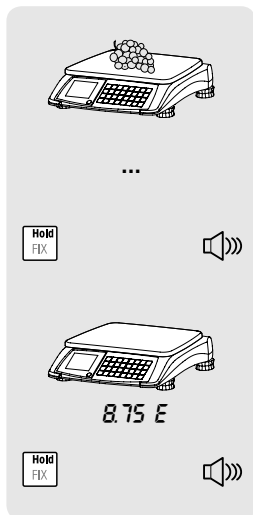
Wanneer het product van de weegschaal wordt verwijderd, blijven de prijs per eenheid en de tarra staan.

5. Plaats het volgende product op de weegschaal.
Het te betalen bedrag wordt weergegeven.
6. Verwijder het product van de weegschaal.
7. Herhaal stappen 5 en 6 voor de volgende producten met dezelfde prijs per eenheid en tarra.
8. Druk nogmaals op de **FIX**-toets om terug te keren naar de normale weegmodus.



- Wilt u alleen de prijs vastzetten, begin dan bij stap 2.
- Wilt u alleen het tarragewicht vastzetten, sla dan stappen 2 en 3 over.

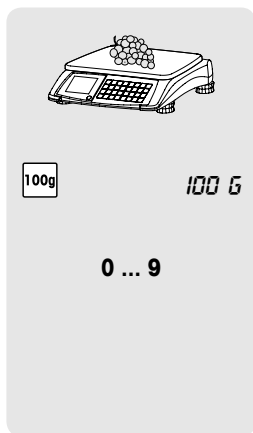
3.9

**Vasthoudfunctie**

Met de vasthoudfunctie blijft het te betalen bedrag op het display staan wanneer het product van de weegschaal wordt verwijderd.

1. Plaats het product op de weegschaal.
2. Voer de prijsberekening uit zoals hierboven beschreven.
3. Houd de **Hold**-toets (FIX) ingedrukt tot er een lang piepsignaal klinkt. Gewicht en prijs per eenheid worden gewist, het te betalen bedrag en "Hold" worden weergegeven.
4. Wanneer het product van de weegschaal wordt verwijderd, blijft het te betalen bedrag staan.
5. Houd de **Hold**-toets ingedrukt tot er een lang piepsignaal klinkt om terug te keren naar de normale weegmodus.

3.10

**Wegen met een prijs per 100 g (1/2 lb / 1/4 lb)**

Voor veel producten zijn klanten gewend aan een prijs per 100 g (1/2 lb / 1/4 lb).

Deze functie is uitsluitend beschikbaar wanneer dat is toegestaan onder de nationale metrologiewetgeving.

1. Plaats het product op de weegschaal.
2. Druk op de **100 g**-toets (1/2 lb / 1/4 lb). Het pictogram 100 g (1/2 lb / 1/4 lb) wordt weergegeven.
3. Voer de prijs per 100 g (1/2 lb / 1/4 lb) in. De prijs per 100 g (1/2 lb / 1/4 lb) en het te betalen bedrag worden weergegeven.
4. Verwijder het product van de weegschaal. Alle displays staan weer op 0.

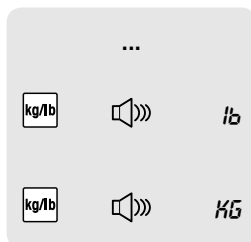


De 100 g-modus (1/2 lb / 1/4 lb) blijft actief tot opnieuw op de **100 g**-toets (1/2 lb / 1/4 lb) wordt gedrukt.

3.11

Weegeeheid omschakelen tussen kg en lb

Deze functie is uitsluitend beschikbaar wanneer dat is toegestaan onder de nationale metrologiewetgeving.



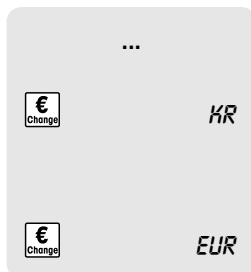
1. Voer de prijsberekening uit zoals hierboven beschreven.
2. Houd de **Units**-toets ingedrukt tot er een lang piepsignaal klinkt. Het gewicht wordt weergegeven in de tweede gewichtseenheid.
3. Houd de **Units**-toets opnieuw ingedrukt tot er een lang piepsignaal klinkt om terug te keren naar de eerste weegeeheid.

3.12

Te betalen bedrag weergeven in EURO's

Afhankelijk van bedieningsinstelling Stap 10, kan het te betalen bedrag worden geconverteerd, b.v. van EURO naar de oude lokale munteenheid.

Deze functie is uitsluitend beschikbaar wanneer dat is toegestaan onder de nationale metrologiewetgeving.



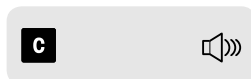
1. Voer de prijsberekening uit zoals hierboven beschreven.
2. Druk op de **EUR**-toets. Het te betalen bedrag wordt weergegeven in de tweede munteenheid.
3. Druk nogmaals op de **EUR**-toets om terug te keren naar de eerste munteenheid.

3.13

Achtergrondverlichting

Wanneer de omgeving te donker is om het display goed af te kunnen lezen, kan de achtergrondverlichting worden ingeschakeld.

Achtergrondverlichting in-/uitschakelen



- Houd de **C**-toets ingedrukt tot er een lang piepsignaal klinkt. De achtergrondverlichting wordt in- resp. uitgeschakeld.



Wanneer de weegschaal gedurende 15 seconden niet wordt gebruikt, schakelt de achtergrondverlichting automatisch uit. Zodra een product op de weegschaal wordt geplaatst of er op een toets wordt gedrukt, schakelt de achtergrondverlichting weer in.

3.14

Bon afdrukken

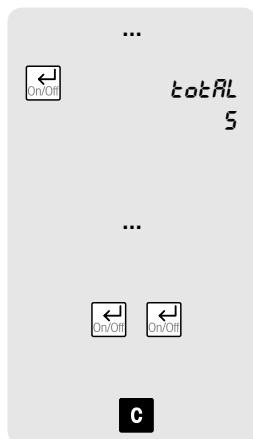
De weegschaal is voorzien van een interface om een printer aan te sluiten.

Om bonnen af te drukken, moet bedieningsinstelling Stap 16 op "1" staan.

3.14.1

Bon zonder BTW

Om bonnen af te drukken zonder BTW, moet bedieningsinstelling Stap 21 op "OFF" staan.



1. Voer de accumulatie uit zoals hierboven beschreven.
2. Voltooi de transactie door op de **Enter**-toets (On/Off) te drukken. Het totale te betalen bedrag en het aantal producten worden weergegeven.
3. Voer desgewenst het betaalde bedrag in om het wisselgeld te berekenen zoals hierboven beschreven.
4. Start het afdrukken door twee keer op de **Enter**-toets (On/Off) te drukken.
5. Druk op de **C**-toets om de transactie te annuleren.

Afdrukvoorbeeld

Bonnr. 25		
2010-10-10 10:10		

PLU TEKST		
kg (st.)	€/kg(st.)	€

PLU 5		
0,110	45,67	5,02
Preset 1		
1,165	4,56	5,31
Geen PLU		
5	0,95	4,75

Totaal	15,08	
Betaald	20,00	

Wisselgeld	4,92	

3.14.2

Bon met BTW

Om bonnen af te drukken met BTW, moet bedieningsinstelling Stap 21 op "ON" staan (standaardinstelling).

BTW opslaan onder een toets

Om BTW op te slaan onder de toetsen **M9** tot en met **M12**, moet bedieningsinstelling Stap 22 op "1" staan.

M9 ... M12

0 ... 9



1. Houd een van de toetsen **M9** tot en met **M12** ingedrukt tot er een lang piepsignaal klinkt.
2. Voer het BTW-tarief in en bevestig met de **Enter**-toets (On/Off). B.v. voer 7,00 voor een BTW-tarief van 7%.

Bon afdrukken met BTW

1. Voer de prijsberekening uit zoals hierboven beschreven.

2. Druk op de betreffende BTW-toets (**M9** tot en met **M12**).

3. Herhaal stappen 1 en 2 voor de volgende producten.

4. Voltooi de transactie door op de **Enter**-toets (On/Off) te drukken. Het totale te betalen bedrag en het aantal producten worden weergegeven.

5. Voer desgewenst het betaalde bedrag in om het wisselgeld te berekenen zoals hierboven beschreven.

6. Start het afdrukken door twee keer op de **Enter**-toets (On/Off) te drukken.

7. Druk op de **C**-toets om de transactie te annuleren.

...

M9 ... M12

...



total
5

...



C

Afdrukvoorbeeld

Bonnr. 25		
2010-10-10 10:10		

PLU TEKST		
kg (st.)	€/kg(st.)	€

PLU 5		
0,110	45,67	5,02
Preset 1		
1,165	4,56	5,31
Geen PLU		
5	0,95	4,75

Totaal	15,08	
BTW	7,00%	0,72
BTW	19,00%	0,85

Betaald	20,00	

Wisselgeld	4,92	

3.15**Rapporten afdrukken****3.15.1****Verkooprapport afdrukken**

M5 

- Druk op de rapporttoets **M5** en bevestig met de **Enter**-toets (On/Off).

Het verkooprapport wordt afgedrukt.

Wanneer het afdrukken is voltooid, wordt gevraagd of u het verkooprapport wilt wissen.

WISSEN

Verkooprapportvoorbeeld

Verkooprapport		
Rapportnummer 25		
Van	2010-10-10	20:53
Tot	2010-10-16	21:02
Product	kg/st./keer	€
Op gewicht	35,378	323,79
Op aantal	145	691,56
PLU-verkopen		923,44
Geen PLU		191,91
Totaal verkopen		1115,35
BTW		127,89

3.15.2

Lograpport afdrukken

M5 M5 

WISSEN

1. Druk tweemaal op de rapporttoets **M5** en bevestig met de **Enter**-toets (On/Off).
2. Selecteer het transactiebereik dat moet worden afgedrukt.

Het lograpport wordt afgedrukt.

Wanneer het afdrukken is voltooid, wordt gevraagd of u de transacties wilt wissen.

Lograpportvoorbeeld

Verkooplog		
Bonnummer 25		
2010-10-10 10:10		
Product	kg/st./keer	€
PLU 5	0,110	5,02
Preset 1	1,165	5,31
Geen PLU	5	4,75

Verkooplog		
Bonnummer 26		
2010-10-10 10:13		
Product	kg/st./keer	€
PLU 3	0,155	15,02
Geen PLU	3	2,97
Preset 2	1,855	7,39

...		

4 Bedieningsinstellingen

4.1 Uitvoeren van instellingen

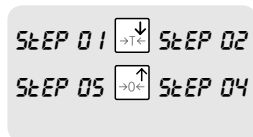
4.1.1 Openen van de instellingen



1. Houd de **Menu**-toets (PLU) ingedrukt totdat een langpiepsignaal klinkt. Op het display verschijnt SET 1 OP voor "Operator Setup" (bedieningsinstellingen).
2. Druk op de **Enter**-toets (On/Off) om de bedieningsinstellingen te openen. De eerste stap van de bedieningsinstellingen en de huidige waarde worden weergegeven.

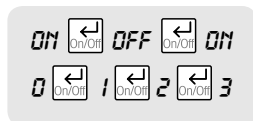
4.1.2 Navigeren door de instellingen

Een stap van de instellingen selecteren



- Gebruik de toetsen **Pijl omlaag** (Tarra) of **Pijl omhoog** (Nul) om naar een andere stap van de instellingen te gaan. Op de regel eronder wordt de huidige instelling van de stap weergegeven.

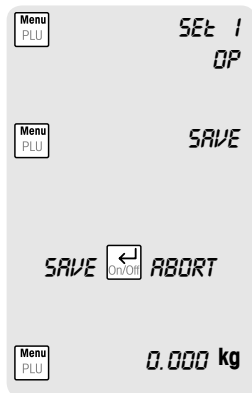
Instellingen wijzigen



- Gebruik de **Enter**-toets (On/Off) om te schakelen tussen de mogelijke waarden van een stap. Door naar een andere stap van de instellingen te gaan, wordt de geselecteerde instelling bevestigd.

4.1.3

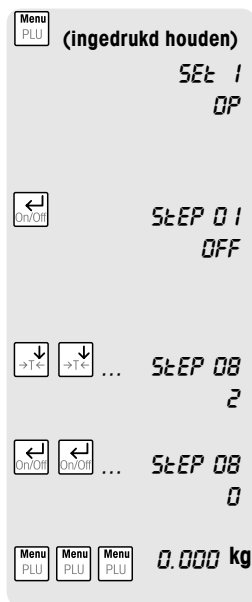
Sluiten van de instellingen



1. Druk op de **Menu**-toets (PLU) om de stappen van de instellingen te verlaten.
2. Druk nogmaals op de **Menu**-toets (PLU) om de instellingsmodus te verlaten.
Op het display wordt SAVE weergegeven.
3. Wilt u de instellingen niet opslaan, gebruik dan de **Enter**-toets (On/Off) om te schakelen tussen SAVE en ABORT.
4. Druk voor de derde keer op de **Menu**-toets (PLU) om terug te keren naar de weegmodus.

4.1.4

Voorbeeld: Het digitale filter instellen op laag (bedieningsinstellingen Stap 8 = 0)



1. Houd de **Menu**-toets (PLU) ingedrukt tot er een lang piepsignaal klinkt.
Op het display verschijnt SET 1 OP voor "Operator Setup" (bedieningsinstellingen).
2. Druk op de **Enter**-toets (On/Off) om de bedieningsinstellingen te openen.
De eerste stap van de bedieningsinstellingen en de huidige waarde worden weergegeven.
3. Druk op de toets **Pijl omlaag** (Tarra) tot Stap 08 en de huidige instelling worden weergegeven.
4. Druk op de **Enter**-toets (On/Off) tot de instelling 0 wordt weergegeven.
5. Druk drie keer op de **Menu**-toets (PLU) om de instellingen te verlaten.

4.2

Overzicht bedieningsinstellingen

Standaardinstellingen zijn **vetgedrukt** weergegeven.

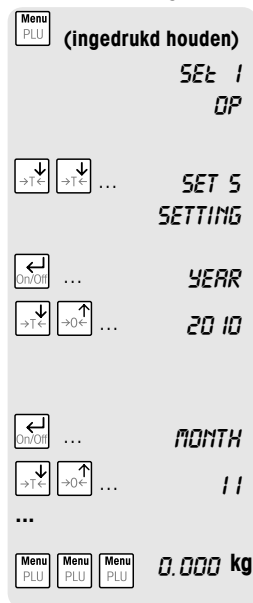
Nr.	Instel- ling	Beschrijving
1	Reset	
	ON	Reset alle functies naar de standaardinstellingen
	OFF	Reset de functies niet
2	Pieper	
	ON	Piep wanneer op een toets wordt gedrukt
	OFF	Geen geluid wanneer op een toets wordt gedrukt
3	Achtergrondverlichting	
	ON	Achtergrondverlichting aan
	OFF	Achtergrondverlichting uit
4	Uitschakelen / slaapstand	
	0	Zowel uitschakelen als slaapstand niet geactiveerd
	1	Geen slaapstand, automatisch uitschakelen na 30 minuten geen gebruik
	2	Slaapstand na 5 minuten geen gebruik, niet automatisch uitschakelen
	3	Slaapstand na 5 minuten geen gebruik, automatisch uitschakelen na 30 minuten geen gebruik
	4	Slaapstand na 15 minuten geen gebruik, niet automatisch uitschakelen
	5	Slaapstand na 15 minuten geen gebruik, automatisch uitschakelen na 30 minuten geen gebruik
5	Automatisch wissen tarra	
	ON	Het tarragewicht wordt automatisch gewist zodra het product van de weegschaal wordt verwijderd
	OFF	Het tarragewicht wordt niet automatisch gewist
6	Voorverpakken / vaste modus	
	ON	Voorverpakken / vaste modus is ingeschakeld
	OFF	Voorverpakken / vaste modus is uitgeschakeld
7	Automatische PLU	
	ON	Zoek de PLU zodra een nummer is ingevoerd
	OFF	Zoek de PLU nadat op de PLU-toets is gedrukt
8	Digitaal filter	
	0	Lage digitale filtering
	1	Medium digitale filtering
	2	Hoge digitale filtering

Nr.	Instelling	Beschrijving
9	Laadfunctie	
	ON	Batterijlaadfunctie is ingeschakeld
	OFF	Batterijlaadfunctie is uitgeschakeld
		Om de laadfunctie te kunnen wijzigen, moet u een wachtwoord invoeren: 55555
10	Functietoetsen	
	0	Functietoetsen zijn uitgeschakeld
	1	Functietoetsen zijn ingeschakeld
11	PLU	
	ON	Opslaan van PLU's is ingeschakeld
	OFF	Opslaan van PLU's is uitgeschakeld
12	Aantalmodus	
	ON	Aantalmodus is ingeschakeld
	OFF	Aantalmodus is uitgeschakeld
13	Euro	
	1	Uitsluitend de lokale munteenheid wordt weergegeven
	2	U moet de conversiefactor invoeren van de lokale munteenheid naar EUR. Wanneer op de EUR-toets wordt gedrukt, wordt de lokale munteenheid geconverteerd naar EUR.
	3	U moet de conversiefactor invoeren van EUR naar de lokale munteenheid. Wanneer op de EUR-toets wordt gedrukt, wordt EUR geconverteerd naar de lokale munteenheid.
	4	Uitsluitend EUR wordt weergegeven.
14	Twee PLU's onder een voorgeprogrammeerde toets	
	ON	Onder elke voorgeprogrammeerde toets kunnen twee PLU's worden opgeslagen
	OFF	Onder elke voorgeprogrammeerde toets kan slechts één PLU worden opgeslagen
15	Communicatiepoort	
	0	RS232
	1	USB
16	Communicatietype	
	0	Overdracht naar een aangesloten computer
	1	Afdrukken op een aangesloten printer
17	Bontaal	
	0	Engels
	1	Frans
	2	Duits
	3	Spaans
	4	Italiaans

Nr.	Instelling	Beschrijving
18	RS232-communicatiesnelheid	
	0	1200 bps
	1	2400 bps
	2	4800 bps
	3	9600 bps
	4	19200 bps
	5	38400 bps
	6	57600 bps
19	Communicatieformat	
	0	7 databits, even pariteit, 1 stopbit
	1	7 databits, oneven pariteit, 1 stopbit
	2	7 databits, geen pariteit, 1 stopbit
	3	8 databits, geen pariteit, 1 stopbit
	4	7 databits, even pariteit, 2 stopbits
	5	7 databits, oneven pariteit, 2 stopbits
	6	7 databits, geen pariteit, 2 stopbits
	7	8 databits, geen pariteit, 2 stopbits
20	Protocoltype prijsberekening	
	0	CAS
	1	Avery Berkel
	2	Dialog 06
	3	L2 Mettler Toledo
	4	Anker
	5	Dialog 02/04
	6	NCI Protocol
21	BTW	
	ON	Prijs in inclusief BTW
	OFF	Prijs in exclusief BTW
22	BTW-toets	
	0	BTW-toets is uitgeschakeld
	1	BTW-toets is ingeschakeld
23	PLU-tarra	
	ON	Prijs per eenheid en tarragewicht opgeslagen onder de PLU
	OFF	Uitsluitend prijs per eenheid opgeslagen onder de PLU

4.3

Datum en tijd instellen



1. Houd de **Menu**-toets (PLU) ingedrukt tot er een lang piepsignaal klinkt.
2. Druk op de toets **Pijl omlaag** (Tarra) tot SET 05 SETTING wordt weergegeven.
3. Druk op de **Enter**-toets (On/Off) om het jaar in te stellen.
4. Gebruik de toetsen Pijl omlaag (**Tarra**) of Pijl omhoog (**Nul**) om het jaar te wijzigen.
5. Herhaal stappen 3 en 4 om maand, dag, uur, minuut en seconde in te stellen.
6. Druk drie keer op de **Menu**-toets (PLU) om de instellingen te verlaten.

5 Wat te doen als...?

Algemeen

Handel als volgt wanneer de weegschaal een foutmelding toont:

1. Schakel de weegschaal uit en wacht ca. 5 seconden.
2. Schakel de weegschaal weer in.
3. Wordt de foutmelding nog steeds weergegeven, zie dan onderstaande lijst met foutmeldingen.

Lijst met foutmeldingen

Fout	Oorzaak	Oplossing
E11	RAM-fout	► Servicemonteur
E16	ROM-fout	► Servicemonteur
E18	EEPROM-fout	► Servicemonteur
E34	PLU-nr. te hoog	► PLU-nr. van 1 tot en met 9999
No PLU	PLU niet gevonden	► Sla PLU op
nnnnnn	Overbelasting	► Verminder belasting
uuuuuu	Belasting te klein	► Nul de weegschaal

6 Technische gegevens en accessoires

6.1 Technische gegevens

Display

Weergave gewicht	6 cijfers
Weergave prijs per eenheid	6 cijfers
Weergave totale prijs	7 cijfers

Omgevingsvoorwaarden

Bedrijfstemperatuur	–10 °C tot +40 °C
Opslagtemperatuur	–25 °C tot +50 °C

Elektrische gegevens

Voeding	12 V DC
Stroomverbruik	50 mA
Netadapter	In: 230 V AC 50 Hz Uit: 12 V DC / 800 mA
Laadstroom	500 mA
Capaciteit NiMH-batterijen	7000 mAh

Interface

1 aansluiting aan de onderzijde	RS232C of USB, afhankelijk van de interfacekabel
---------------------------------	--

6.2 Accessoires

De volgende optionele accessoires zijn verkrijgbaar bij uw verkoop-vertegenwoordiger:

- Weegplatformafscherming
- Weegschaalafscherming
- POS-aansluiting RS232
- POS-aansluiting USB
- Externe printer
- Diepe schaal
- Oplaadbare NiMH-batterijen
- Printerkabel



Verkrijgbaarheid van accessoires kan per regio verschillen.

6.3**Overeenstemming**

Deze markering geeft aan dat het product in overeenstemming is met onderstaande Europese richtlijnen.

Het product is in overeenstemming met de eisen van de EMC-richtlijn 2014/30/EU, de Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU en de Richtlijn niet-automatische weegwerktuigen 2014/31/EU. De volledige Verklaring van Overeenstemming is online verkrijgbaar onder <http://www.mt.com/retail-manuals>

7 Bijlage

7.1 Periodieke inspectie in de lidstaten van de EU

Land	Periode	Datum op sticker	Inspecterende instantie	Opmerking
Oostenrijk	2 jaar	Jaar	MT	Overheid bij ontbreken van een particuliere geaccrediteerde instantie
België	4 jaar	Jaar	Overheid	
Bulgarije	1 jaar klasse III	Maand	Overheid	
Kroatië	1 jaar	Kwartaal	Overheid	
Tsjechische Republiek	2 jaar	Jaar	Overheid	
Denemarken	4 jaar	Jaar	Force, MT	MT sinds 2009
Estland	1 jaar	Maand	Metrosert	
Finland	3 jaar	Jaar	Overheid	
Frankrijk	2 jaar	Maand	MT	
Duitsland	2 jaar	Jaar	Overheid	
Griekenland	1 jaar	Jaar	Overheid	
Hongarije	2 jaar	Exacte datum	Overheid	
IJsland	2 jaar	Jaar	Overheid	
Ierland	1 jaar	Exacte datum	Overheid	
Italië	3 jaar	Maand	MT	
Letland	2 jaar	Jaar	Overheid	
Litouwen	2 jaar	Jaar	Overheid	
Nederland	Geen	–	MT	Onaangekondigde overheidscontroles
Noorwegen	3 jaar	Jaar	Overheid	
Polen	4 jaar / 25 maanden	Jaar / maand	Overheid	4 jaar na installatie, 25 maanden periodiek
Portugal	1 jaar	Jaar	Overheid	
Roemenië	1 jaar	Maand	Overheid	
Slowakije	2 jaar	Exacte datum	Overheid	
Slovenië	2 jaar	Exacte datum	Overheid	
Spanje	2 jaar	Jaar	Overheid	
Zweden	2 (1) jaar	Jaar	Overheid	1 jaar bij buitengebruik
Zwitserland	2 jaar	Jaar	Overheid	
Verenigd Koninkrijk	Geen	–	Overheid	Onaangekondigde overheidscontroles

7.2**Afvoeren**

Conform de eisen van de Europese richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) mag dit apparaat niet worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Dit geldt tevens voor landen buiten de EU conform de daar geldende voorschriften.

- Voer dit product in overeenstemming met de lokale voorschriften af naar een inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparatuur. Neem contact op met de verantwoordelijke instantie of met de verkoper waar u dit apparaat hebt gekocht wanneer u vragen hebt. Wanneer dit apparaat wordt doorgegeven (voor privé- of commercieel/industriële gebruik) moet deze aanwijzing eveneens worden doorgegeven.
- Hartelijk dank voor uw bijdrage aan de bescherming van het milieu.

Batterijen afvoeren

Batterijen bevatten zware metalen en mogen daarom niet worden afgevoerd met het huishoudelijk afval.

- Neem de lokale voorschriften in acht voor het afvoeren van milieubelastende materialen.

www.mt.com/retail

Voor meer informatie

Mettler-Toledo GmbH

Im Langacher 44
8606 Greifensee, Switzerland
www.mt.com/contact

Subject to technical changes.
© Mettler-Toledo GmbH 08/16
30209982C nl



* 3 0 2 0 9 9 8 2 C *